

Совет Безопасности

Distr.: General
10 April 2018
Russian
Original: English

Австралия, Албания, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Дания, Италия, Канада, Катар, Латвия, Литва, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Республика Молдова, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Швеция и Эстония: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО), а также на свои резолюции 2401 (2018), 2319 (2016), 2314 (2016), 2253 (2015), 2235 (2015), 2209 (2015), 2178 (2014), 2118 (2013), 1989 (2011), 1540 (2004) и 1267 (1999),

отмечая, что в настоящее время Миссией по установлению фактов (МУФ) Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) расследуются новые сообщения о применении химического оружия в Сирии,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с тем, что 7 апреля 2018 года в Сирийской Арабской Республике, в районе Думы, находящемся в окрестностях Дамаска, предположительно было применено химическое оружие, в результате чего, по сообщениям, погибло и было ранено большое число людей, *подтверждая*, что применение химического оружия является серьезным нарушением международного права, и *подчеркивая*, что ответственные за любое применение химического оружия должны привлекаться к ответу,

отмечая, что, как сообщил Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), ее Миссия по установлению фактов (МУФ) в дополнение к ведущемуся расследованию в настоящее время собирает из всех имеющихся источников информацию о случившемся и анализирует ее и представит свои выводы государствам — участникам КХО,

осуждая самым решительным образом любое применение химического оружия и токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике и *выражая* серьезную обеспокоенность в связи с тем, что из-за применения химического оружия и токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике продолжают гибнуть и получать ранения гражданские лица,





напоминая о том, что Сирийская Арабская Республика присоединилась к КХО, *отмечая*, что применение любого токсичного химиката, такого как хлор, в качестве химического оружия в Сирийской Арабской Республике является нарушением резолюции 2118, и *отмечая далее*, что любое такое его применение Сирийской Арабской Республикой представляло бы собой нарушение КХО,

вновь подтверждая свою серьезную обеспокоенность тем, что «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известное также как ДАИШ) и другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с ИГИЛ (ДАИШ) или «Аль-Каидой», включая иностранных боевиков-террористов, которые присоединились к ИГИЛ (ДАИШ) в Сирии, группы, которые дали клятву верности ИГИЛ (ДАИШ), и Фронт «Ан-Нусра», но не ограничиваясь ими, продолжают действовать в Сирийской Арабской Республике,

обращая особое внимание на важность проведения независимого, беспристрастного и транспарентного расследования, в рамках которого будут профессионально изучены соответствующие доказательства, включая, в случаях, когда это позволяет сделать обстановка в плане защищенности и безопасности, организацию на основе координации усилий с Департаментом по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций и ОЗХО безопасного проезда к тем объектам, которые, по мнению следователей, имеют отношение к расследованию и которые могут включать объект, где, по сообщениям, было совершено нападение, но не ограничиваться им, в тех случаях, когда следователи определят, что имеются разумные основания считать доступ к таким объектам оправданным, исходя из оценки фактов и обстоятельств, известных им на тот момент, если обстановка в плане безопасности позволяет безопасный доступ к таким объектам;

напоминая о том, что перед МУФ не стоит задача делать выводы в отношении того, кто несет ответственность за применение химического оружия,

1. *вновь заявляет*, что самым решительным образом осуждает любое применение любых токсичных химикатов, включая хлор, в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике, и *выражает свое негодование* в связи с тем, что из-за применения химического оружия и токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике продолжают гибнуть и получать ранения гражданские лица;

2. *вновь заявляет*, что ни одна из сторон в Сирийской Арабской Республике не должна применять, разрабатывать, производить, приобретать, накапливать, хранить или передавать химическое оружие;

3. *напоминает* о том, что в резолюции 2118 он постановил, что Сирийская Арабская Республика не должна применять, разрабатывать, производить, иным образом приобретать, накапливать или хранить химическое оружие или передавать прямо или косвенно химическое оружие другим государствам или негосударственным субъектам;

4. *осуждает* самым решительным образом случаи применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, о которых поступили сообщения, в частности предположительный случай применения химического оружия в Думе 7 апреля 2018 года;

5. *выражает* полную поддержку МУФ ОЗХО, требует, чтобы все стороны в Сирийской Арабской Республике обеспечивали беспрепятственный и безопасный доступ без каких-либо задержек к любым объектам, которые, по мнению МУФ ОЗХО, имеют отношение к ее работе, и *просит*, чтобы МУФ сообщила о результатах своего расследования нападения, которое, по сообщениям,

было совершено в Думе, Генеральному директору ОЗХО, как только это будет практически осуществимо;

6. *повторяет свое требование*, напоминая о нем, в частности, сирийским властям, о том, чтобы все стороны вооруженного конфликта в соответствии с международным гуманитарным правом способствовали обеспечению безопасной и беспрепятственной доставки медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, и его оборудования, транспорта и предметов снабжения, включая хирургический инструментарий, ко всем нуждающимся лицам, в особенности в Думе;

7. *постановляет* учредить Независимый совместный механизм Организации Объединенных Наций по расследованию (ЮНИМИ) на период сроком один год с возможным в будущем продлением и обновлением Советом Безопасности, если он сочтет это необходимым;

8. *просит*, чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, действуя в координации с Генеральным директором ОЗХО, в течение 30 дней с момента принятия настоящей резолюции представил Совету Безопасности на утверждение рекомендации, включая составляющие круга ведения, в отношении создания и работы ЮНИМИ, основанные на принципах беспристрастности, независимости и профессионализма, для выявления в максимально возможной степени лиц, организаций, групп или правительств, которые применяли химическое оружие, включая хлор или любой другой токсичный химикат, в Сирийской Арабской Республике или были организаторами или пособниками их применения либо же каким-либо иным образом были причастны к их применению, и *выражает* свое намерение представить ответ на эти рекомендации, включая круг ведения, в течение 15 дней с того момента, как они будут представлены;

9. *просит далее*, чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, действуя в координации с Генеральным директором ОЗХО, безотлагательно осуществил шаги, меры и действия, необходимые для скорейшего создания ЮНИМИ и начала его работы в полную силу, включая набор беспристрастных и опытных сотрудников, имеющих квалификацию и опыт, необходимые согласно кругу ведения, и *отмечает*, что при этом следует должным образом учесть важность набора сотрудников на как можно более широкой географической основе;

10. *вновь заявляет* о поддержке ОЗХО и ЮНИМИ в связи с проведением ими соответствующих расследований таким образом, который они считают необходимым для выполнения их мандата, принимает во внимание опасности, связанные с расследованием случаев применения химического оружия в Сирии, и особо отмечает важность полноценной координации действий с Департаментом Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности и ОЗХО, с тем чтобы предоставить персоналу МУФ и ЮНИМИ возможность безопасного проезда к объектам, которые, по их мнению, имеют отношение к проводимому ими расследованию и которые могут включать тот объект, где, по сообщениям, было совершено нападение, но не ограничиваться им, в тех случаях, когда следователи определят, что имеются разумные основания считать доступ к таким объектам оправданным, исходя из оценки фактов и обстоятельств, известных им на тот момент, если обстановка в плане безопасности позволяет безопасный доступ к таким объектам, и *настоятельно призывает* все государства-члены содействовать предоставлению такого доступа, где это возможно;

11. *просит* ОЗХО предоставить ЮНИМИ полный доступ ко всей информации и доказательствам, полученным или подготовленным ОЗХО, включая медицинскую документацию, пленки с записью и стенограммы опросов и документальные материалы, но не ограничиваясь ими, *подтверждает* далее, что ЮНИМИ следует координировать свою работу с ОЗХО в целях выполнения своего мандата, и *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры к тому, чтобы ЮНИМИ поддерживал тесные связи с ОЗХО в целях скорейшего расследования любого инцидента, который, по мнению ОЗХО, был связан или вероятно был связан с применением химикатов в качестве оружия, в целях выявления тех, кто к этому причастен, в соответствии с положениями пункта 8 настоящей резолюции;

12. *призывает* все стороны в Сирийской Арабской Республике в полной мере сотрудничать с МУФ и ЮНИМИ и содействовать предоставлению немедленного и беспрепятственного, безопасного и защищенного доступа к свидетелям, доказательствам, сообщениям, материалам и объектам, которые имеют отношение к расследованию, с тем чтобы МУФ и ЮНИМИ выполнили свои мандаты, *призывает* далее все стороны немедленно приостановить военные действия в районах, к которым МУФ и ЮНИМИ необходимо получить доступ для выполнения положений пункта 10 настоящей резолюции, с тем чтобы по возможности предоставить МУФ и ЮНИМИ безопасный доступ к таким объектам, и *рекомендует* ЮНИМИ в случае, если им не удастся получить безопасный доступ к объектам, которые они считают имеющими отношение к проводимому ими расследованию, информировать об этом Совет Безопасности;

13. *напоминает* о том, что в пункте 7 резолюции 2118 он постановил, что Сирийская Арабская Республика обязана в полной мере сотрудничать с ОЗХО и Организацией Объединенных Наций, и в том числе выполнять их соответствующие рекомендации, принимая персонал, назначенный ОЗХО или Организацией Объединенных Наций, обеспечивая проведение и безопасность мероприятий, осуществляемых этим персоналом, предоставляя этому персоналу в рамках выполнения им своих функций незамедлительный и беспрепятственный доступ к каким угодно объектам и право их инспектировать, а также разрешая незамедлительный и беспрепятственный доступ к лицам, которых ОЗХО имеет основания считать важными для целей своего мандата, и в особенности *напоминает* о том, что все стороны в Сирийской Арабской Республике должны в полной мере сотрудничать в этой связи;

14. *просит* Генерального секретаря во исполнение пункта 12 резолюции 2118 сообщать Совету Безопасности каждые 30 дней в своих докладах о том, были ли предоставлены информация и доступ, о которых говорится в пункте 13 настоящей резолюции;

15. *рекомендует* ЮНИМИ, когда это уместно, консультироваться и сотрудничать с соответствующими органами Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом и нераспространения, в частности с Комитетом, учрежденным резолюцией 1540, и Комитетом по санкциям против ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды», учрежденным резолюциями 1267, 1989 и 2253, в целях обмена информацией о применении, организации, финансировании или ином участии негосударственных субъектов в использовании химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике;

16. *просит* ЮНИМИ обеспечивать сохранность любых доказательств, касающихся возможного применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, если они не относятся к случаям, когда МУФ определяет или определила, что тот или иной конкретный инцидент в Сирийской Арабской Республике был связан или вероятно был связан с применением химикатов, включая

хлор или любой другой токсичный химикат, в качестве оружия, и препровождать эти доказательства МУФ через Генерального директора ОЗХО, а также Генеральному секретарю, как только это будет практически осуществимо;

17. *просит* ЮНИМИ в 90-дневный срок с даты начала своего полноценного функционирования, о которой уведомит Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, представить Совету Безопасности и Исполнительному совету ОЗХО свой первый доклад, а затем в соответствующих случаях представлять последующие доклады о своих расследованиях;

18. *просит* Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), анализировать информацию о тенденциях, касающихся деятельности негосударственных субъектов, связанной с подготовкой к применению и фактическим применением химического оружия в Сирии, и в соответствующих случаях представлять доклад Совету Безопасности;

19. *обращает особое внимание* на то, что Совет Безопасности будет всесторонне изучать вопрос о том, каким образом принимать меры в связи с выводами, сделанными ЮНИМИ, и в этой связи вновь подтверждает свое решение, принятое в ответ на нарушения резолюции 2118, о введении мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций;

20. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.